



Für die Kollektion „Vanitas Symbols - Then and Now“ von Lilla Cséfalvay (vorn, 3. von links) gab es am Samstagabend den Hauptpreis des Apolda European Design Award 2014.

Junge Ungarin gewann europäischen Designpreis

Gut 300 Gäste verfolgten in der Apoldaer Stadthalle die Modenschau und die Verleihungszeremonie. Polte: Bauhaus und Apolda sind eng verzahnt



Zu den eher experimentellen Arbeiten gehörte Pia Fischers Kollektion „Anderwelten“.



Die Jungdesignerin Lisa Heigert (Hochschule Trier) mit ihrem Sonderpreis für experimentelles Design.

VON KLAUS JÄGER UND SASCHA MARGON (FOTOS)

Apolda. In der Apoldaer Stadthalle wurde am Samstagabend der Apolda European Design Award 2014 verliehen. Während einer Gala-Veranstaltung, zu der sich Vertreter der ersten Modehäuser aus ganz Europa trafen, wurde die 25-jährige Ungarin Lilla Cséfalvay von der Moholy-Nagy-Universität of Art and Design in Budapest mit dem ersten Preis geehrt. „Vanitas Symbols - Then and Now“ nennt sich ihre Kollektion ganz in warmen Erdfarben.

Caroline Beil moderierte die Preisverleihung

Den zweiten Preis teilen sich Markus Binder und Emil Maria Beindl von der Universität für angewandte Kunst in Wien, mit dem dritten Preis wurde die deutsch-finnische Ilona Hackenberg von der Aalto University School of Arts, Design and Architecture in Helsinki ausgezeichnet. Der Sonderpreis experimentelles Design ging an Lisa Heigert der Hochschule Trier.

Doch zuvor stand eine rund einstündige von Caroline Beil moderierte Modenschau, bei der tatsächlich alle Modelle aller Kollektionen vorgeführt wurden, und das Publikum nicht mit Beifall geizte. Sie bestaunten außerordentlich tragbare Mode, zum Beispiel von der Polin Ewa



Markus Binder und Emil Maria Beindl (Mitte) wurden mit dem 2. Preis für „Demelrave“ ausgezeichnet.



Den Mut zur Romantik von Ilona Hackenberg (Mitte) belohnte die Jury mit einem dritten Preis.

Pawlukowska, ebenso wie die gewagten Experimente, etwa ein Kleid komplett aus künstlichen Fingernägeln von Pia Fischer von der Kunsthochschule Burg Giebichenstein.

Der Apolda European Design Award, der zum achten Mal verliehen wurde, ist mit insgesamt 30000 Euro dotiert. Zum Wettbewerb eingeladen waren 16 europäische Design-Hochschulen aus zehn Ländern, deren jeweils zwei beste Absolventen 30 Arbeiten eingereicht haben.

„Wie immer ist der letzte Wettbewerb der schönste“, sagte Iris von Arnim vor der Gala

bei einer Pressekonferenz. Die Hamburger Designerin, die den Preis seit 16 Jahren begleitet, saß der Jury vor, in der Vertreter solcher namhaften Labels wie St. Emile, s.Oliver, Orsay, Allude und Charles Vögele sowie bekannte Fachjournalisten vertreten waren. Für die einheimische Textilindustrie saß der Apoldaer Strickchic-Geschäftsführer Gerald Rosner in dem Gremium.

Peter Paul Polte, der Präsident des Europäischen Modeinstitutes und frühere Textilwirtschafts-Chefredakteur, zeigte in seiner Festrede die Verknüpfung der Bauhaus-Tradition mit dem De-

signpreis. „Thüringen ist das Bundesland der Kreativwirtschaft“, sagte er, „dazu gehört die Bauhaus-Universität ebenso wie der Apolda European Design Award.“ Das hat man auch andersorts verstanden. Nicht von ungefähr war Thüringens Ministerpräsident Christine Lieberknecht nicht nur Schirmherrin des Preises, sondern ließ es sich nicht nehmen, den Hauptpreis an die junge Ungarin eigenhändig zu vergeben.

Eine Überraschung hatte die Jury für den „Managing Director“ Hans Jürgen Giese vorbereitet. Er erhielt einen Sonderpreis

– quasi für den Designpreis selbst als sein Lebenswerk. Und der Mann, der in Sachen Designpreis sonst jedes noch so kleine Detail unter Kontrolle hat, wurde davon vollkommen überrascht.

Für die gut 300 Gäste, die sich bis tief in die Nacht bei Häppchen und Gesprächen im Foyer der Stadthalle verlustierten, fasste die Geschäftsführerin des Apoldaer Hotels am Schloss den Abend in einem Satz zusammen: „Tolle Moderatorin, ausgefallene Mode, ein schöner Abend, eine gelungene Veranstaltung.“

Anzeige

N 07T 0101M

▶ Veranstaltungen/Sonstiges

TA OTZ TLZ präsentieren

PLAYOFFS - Viertelfinale

SCIENCE CITY JENA

VS. Giessen 46ers

Di., 8. April, 20:00 Uhr

Sparkassen-Arena
Keßlerstraße 28, Jena

▶ Tiermarkt

Geflügel, und Futtermittelverkauf am Dienstag, den 08. 04. 2014

| | | | |
|--------------------------------|-------|----------------------------|-------|
| 01. Reisdorf Bush. | 7.30 | 26. Eberstedt Telefonzelle | 11.25 |
| 02. Auerstedt Bush. | 7.40 | 27. Dornstedt im Dorle | 11.35 |
| 03. Bad Sulza Sparkasse | 7.55 | 28. Niedertraba Bush. | 11.45 |
| 04. Bergsulza Bush. | 8.05 | 29. Niedertraba Dorflplatz | 11.50 |
| 05. Luchstedt Bush. | 8.15 | 30. Obertraba Am Teich | 11.55 |
| 06. Schmiedehausen Friedhof | 8.25 | 31. Flurstädt Bush. | 12.05 |
| 07. Müchengosserstedt Bush. | 8.35 | 32. Rannstedt Telefonzelle | 12.15 |
| 08. Eckolstedt Bush. | 8.45 | 33. Ködderitzsch Kirche | 12.25 |
| 09. Wornstedt Bush. | 8.55 | 34. Mattstedt Bush. | 12.40 |
| 10. Utenbach Bush. | 9.05 | 35. Zottelstedt Bush. | 12.45 |
| 11. Könsitz Gasthof | 9.15 | 36. Niedertraba Bush. | 12.50 |
| 12. Stöbri Bush. | 9.25 | 37. Obertraba Volkshaus | 13.00 |
| 13. Hornstedt Bush. | 9.35 | 38. Rüdgersdorf Kirche | 13.10 |
| 14. Kleinonstedt Feuerwehr | 9.45 | 39. Ulinshablen Bush. | 13.20 |
| 15. Großonstedt Bush. | 9.55 | 40. Olmannstedt Jahrsplatz | 13.30 |
| 16. Isserstädt Gemeinde Verw. | 10.05 | 41. Liebstädt Bush. | 13.45 |
| 17. Frankendorf Gasthof | 10.15 | 42. Pfiffelbach Bush. | 13.55 |
| 18. Kapellendorf Edeka | 10.25 | 43. Obertraba Bush. | 14.05 |
| 19. Oberndorf Feuerwehr | 10.35 | 44. Willerstedt Bush. | 14.15 |
| 20. Sulzbach Friedhof | 10.45 | 45. Nimmersdorf Bush. | 14.25 |
| 21. Neersen Glasport. u. Bush. | 10.50 | 46. Gebstedt Bush. | 14.25 |
| 22. Apolda Güterbahnhof | 11.00 | 47. Neustedt Bush. | 14.35 |
| 23. Nauendorf Bush. | 11.05 | | |
| 24. Wickerstedt Denkmal | 11.10 | | |
| 25. Wickerstedt Bush. Imtal | 11.15 | | |

Geflügel- und Futtermittelhandel Dörfer
06647 Steinbach • Tel. 03 44 65/2 03 61
Fax 70 00 50

Anzeigenannahme online für private Kleinanzeigen:
<http://anzeigen.zgt.de>

ZEITUNGSGRUPPE THÜRINGEN
TA OTZ TLZ

Großer Geflügelverkauf

Direkt vom Aufzuchtbetrieb (Bodenhaltung) und nach neuestem Stand der Veterinärmedizin geimpft.
Wir kommen am: **Dienstag, 8. April 2014**

| | |
|-------------------------|-----------------|
| 07.20 Oberreißen | Bushaltestelle |
| 07.30 Willerstedt | Bushaltestelle |
| 07.40 Nimmersdorf | Bushaltestelle |
| 07.50 Gebstedt | Gemeindeverw. |
| 08.00 Neustedt | Bushaltestelle |
| 08.10 Reisdorf | Bushaltestelle |
| 08.20 Auerstedt | Bushaltestelle |
| 08.40 Rannstedt | Teich |
| 08.50 Ködderitzsch | Kirche |
| 09.00 Mattstedt | Kirche |
| 09.10 Zottelstedt | Bushaltestelle |
| 09.30 Wickerstedt | Denkmal |
| 09.40 Flurstädt | Bushaltestelle |
| 09.50 Obertraba | Bushaltestelle |
| 10.00 Niedertraba | Dorflp./Brunnen |
| 10.20 Eberstedt | Kirche |
| 10.40 Bad Sulza | Kirche |
| 10.50 Bergsulza | Bushaltestelle |
| 11.00 Schmiedehausen | Gasth. zur Post |
| 11.10 Müchengosserstedt | Bushaltestelle |
| 11.20 Eckolstedt | Bushaltestelle |
| 11.30 Wornstedt | Bushaltestelle |
| 11.40 Pfiffelborn | Teich |
| 11.50 Utenbach | Bushaltestelle |
| 12.00 Könsitz | Bushaltestelle |

Geflügelhof E. SCHULTE
99510 Niederreißen (Apolda)
Tel. 05244/974946 oder 05244/8914

Zur Silberhochzeit von **Günter & Veronika Bräutigam**

Vor 25 Jahren, das ist wahr, standet ihr vorm Traualtar.
Habt Höhen und Tiefen überwunden und euch so manchen Tag für uns geschunden.
D'rum möchten wir heut' Danke sagen, denn es ist schön, dass wir euch haben.

Alles Liebe und Gute zu eurem Ehentag und noch viele schöne gemeinsame Jahre wünschen euch
Heidi, Maik und Lisa Marie

Weimar, 7. April 2014